I

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EG) Nr. 818/2008 VAN DE RAAD

van 13 augustus 2008

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2074/2004 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van bepaalde ringbandmechanismen van oorsprong uit de Volksrepubliek China en tot beëindiging van het onderzoek naar de mogelijke ontwijking van de bij die verordening ingestelde antidumpingmaatregelen door de invoer van bepaalde ringbandmechanismen, verzonden vanuit Thailand, al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Thailand

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap ([1]) („de basisverordening"), en met name op artikel 13,

Gezien het voorstel van de Commissie, ingediend na raadpleging van het Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

1. PROCEDURE

1.1. Bestaande maatregelen

(1) De Raad heeft bij Verordening (EG) nr. 119/97 ([2]) definitieve antidumpingrechten ingesteld, variërend van 32,5 % tot 39,4 %, op bepaalde ringbandmechanismen van oorsprong uit de Volksrepubliek China (VRC). Deze tarieven waren van toepassing op andere ringbandmechanismen dan die met 17 of 23 ringen, waarvoor een recht gold gelijk aan het verschil tussen de minimuminvoerprijs („MIP") van 325 EUR per 1 000 stuks en de prijs franco grens Gemeenschap, vóór inklaring, wanneer deze laatste minder bedroeg dan de MIP.

(2) Bij Verordening (EG) nr. 2100/2000 ([3]) heeft de Raad na een onderzoek overeenkomstig artikel 12 van de basisverordening bovengenoemde rechten voor ringbandmechanismen gewijzigd en verhoogd, met uitzondering van ringbandmechanismen met 17 of 23 ringen. De gewijzigde rechten varieerden van 51,2 % tot 78,8 %.

(3) Naar aanleiding van een nieuw onderzoek bij het vervallen van de antidumpingmaatregelen („nieuw onderzoek") overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de basisverordening, heeft de Raad bij Verordening (EG) nr. 2074/2004 ([4]) de bestaande antidumpingmaatregelen met vier jaar verlengd.

(4) Op 1 juli 2004 heeft de Raad de maatregelen, naar aanleiding van een onderzoek naar ontwijking op grond van artikel 13 van Verordening (EG) nr. 1208/2004 ([5]), uitgebreid tot de invoer van bepaalde ringbandmechanismen die vanuit Vietnam werden verzonden.

(5) Op 24 december 2004 beëindigde de Commissie bij Verordening (EG) nr. 2231/2004 ([6]) een onderzoek naar ontwijking betreffende de invoer van bepaalde ringbandmechanismen, verzonden vanuit Thailand, omdat was gebleken dat er sprake was van een daadwerkelijke productie van ringbandmechanismen in Thailand die goed was voor 100 % van de communautaire invoer uit Thailand in het relevante onderzoekstijdvak.

([1]) PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2117/2005 (PB L 340 van 23.12.2005, blz. 17).
([2]) PB L 22 van 24.1.1997, blz. 1.
([3]) PB L 250 van 5.10.2000, blz. 1.
([4]) PB L 359 van 4.12.2004, blz. 11.
([5]) PB L 232 van 1.7.2004, blz. 1.
([6]) PB L 379 van 24.12.2004, blz. 68.

(6) Op 12 januari 2006 zijn de maatregelen naar aanleiding van een onderzoek naar ontwijking op grond van artikel 13 van de basisverordening, bij Verordening (EG) nr. 33/2006 [1] uitgebreid tot de invoer van bepaalde ringbandmechanismen verzonden vanuit de Democratische Volksrepubliek Laos.

(7) Op 6 december 2007 heeft de Commissie bij Verordening (EG) nr. 1434/2007 [2] („de openingsverordening") overeenkomstig artikel 13, lid 3, van de basisverordening een onderzoek geopend naar de mogelijke ontwijking van antidumpingrechten ingesteld bij Verordening (EG) nr. 2074/2004 op ringbandmechanismen van oorsprong uit de VRC door invoer van bepaalde ringbandmechanismen, verzonden vanuit Thailand, al dan niet enigszins gewijzigd en al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Thailand, en door invoer van bepaalde enigszins gewijzigde ringbandmechanismen van oorsprong uit de VRC, en heeft zij deze invoer onderworpen aan een registratieplicht.

1.2. **Verzoek**

(8) Het onderzoek naar ontwijking werd geopend naar aanleiding van een verzoek van Ring Alliance Ringbuchtechnik GmbH, dat voldoende voorlopig bewijsmateriaal bevatte dat de antidumpingmaatregelen worden omzeild door het betrokken product enigszins te wijzigen om het te laten vallen onder douanecodes waarvoor doorgaans geen maatregelen gelden, en dat de wijziging de essentiële kenmerken van het betrokken product niet verandert. Bovendien omvatte het verzoek voldoende voorlopig bewijsmateriaal dat de antidumpingmaatregelen worden omzeild door verzending van het betrokken product, al dan niet enigszins gewijzigd, via Thailand.

1.3. **Betrokken product**

(9) Het desbetreffende product, zoals omschreven in Verordening (EG) nr. 2074/2004, bestaat uit bepaalde ringbandmechanismen die thans worden ingedeeld onder GN-code ex 8305 10 00. Deze ringbandmechanismen bestaan uit twee rechthoekige stalen plaatjes of draden met, hierop bevestigd, minstens vier halve ringen van staaldraad die met een stalen dekplaatje worden samengehouden. Het mechanisme kan worden geopend hetzij door aan de halve ringen te trekken, hetzij met behulp van een klein stalen trekkermechanisme dat aan het ringbandmechanisme is bevestigd.

1.4. **Onderzoek**

(10) De Commissie heeft de autoriteiten van de VRC en Thailand, de producenten/exporteurs in Thailand en de VRC en de bij de Commissie bekende invoerders in de Gemeenschap van de opening van het onderzoek in kennis gesteld. Er zijn vragenlijsten verzonden naar de producenten/exporteurs in Thailand en de VRC en naar de importeurs in de Gemeenschap. Belanghebbenden werd de gelegenheid geboden om binnen de bij de openingsverordening vastgestelde termijn hun standpunt schriftelijk bekend te maken en te verzoeken te worden gehoord.

(11) Een volledig antwoord op de vragenlijst is ingezonden door één producent/exporteur in Thailand, een daarmee verbonden Chinese producent/exporteur en de moedermaatschappij, een in Hongkong gevestigde handelsonderneming, en door één andere Chinese producent/exporteur met zijn moedermaatschappij, eveneens een in Hongkong gevestigde handelsonderneming. Zes importeurs in de Gemeenschap hebben eveneens antwoorden op de vragenlijst ingezonden. De Commissie heeft bij de volgende ondernemingen een controle ter plaatse ingesteld:

— Thai Stationery Industry Co. Ltd, Thailand („TSI"),

— Wah Hing Stationery Manufactory Limited, Hongkong („WHS"),

— Wah Hing Stationery Manufactory Limited, Pan Yu Shi, Guangzhou, VRC,

— World Wide Stationery Manufacturing Co. Ltd, Hongkong,

— Donghguan Humen Nanzha World Wide Stationery Manufacturing Co. Ltd, VRC.

1.5. **Onderzoektijdvak**

(12) Het onderzoektijdvak bestreek de periode van 1 oktober 2006 tot en met 30 september 2007 („OT"). Er zijn gegevens vanaf het jaar 2004 tot het eind van het OT verzameld teneinde de verandering in het handelspatroon te onderzoeken („de onderzochte periode").

2. **RESULTATEN VAN HET ONDERZOEK**

2.1. **Enigszins gewijzigde ringbandmechanismen**

2.1.1. *Essentiële kenmerken*

(13) Uit het onderzoek kwam naar voren dat een van de twee medewerkende Chinese producenten/exporteurs enigszins gewijzigde ringbandmechanismen produceerde. De wijziging bestond uit het vervangen van de rechthoekige plaatjes door gefreesde plaatjes met inkepingen en uit het afsnijden van materiaal van de hoeken van de plaatjes, waardoor de vorm niet meer rechthoekig is. Onder frezen word in dit verband verstaan dat in het plaatje kolomvormige groeven worden aangebracht. Deze bijzondere producttypen stonden in de markt van de Gemeenschap bekend als ringbandmechanismen met gegolfd blad („wave blade").

(14) Ook werd vastgesteld dat deze wijziging van het betrokken product de importeurs in de Gemeenschap in staat stelde deze producttypen in te delen onder Taric-codes die niet onder de maatregelen vielen, met name Taric-code 8305 10 00 90, die bestond totdat Verordening (EG) nr. 1434/2007 in werking trad.

[1] PB L 7 van 12.1.2006, blz. 1.
[2] PB L 320 van 6.12.2007, blz. 23.

(15) Vervolgens werd onderzocht of de in bovenstaand punt 2.1 genoemde wijziging de essentiële kenmerken van het betrokken product wijzigde. In dit verband luidde de conclusie dat de enigszins gewijzigde ringbandmechanismen alleen qua vorm van de plaatjes enigszins verschillen maar dat die wijziging de essentiële kenmerken van het betrokken product niet verandert. Het enigszins gewijzigde ringbandmechanisme bestaat immers nog altijd uit twee plaatjes waarop minstens vier halve ringen zijn bevestigd en wordt nog altijd samengehouden met een stalen dekplaatje. Ook het openingssysteem blijft hetzelfde, aangezien beide producten kunnen worden geopend hetzij door aan de halve ringen te trekken, hetzij door middel van een trekkermechanisme.

(16) Bovendien waren de wijzigingen in de plaatjes slechts gering omdat zij anders de werking van de enigszins gewijzigde ringbandmechanismen qua spankracht en bevestigingsmogelijkheden zouden kunnen schaden.

(17) Opgemerkt moet worden dat er in de Gemeenschap honderden verschillende typen ringbandmechanismen op de markt zijn die verschillen in allerlei opzichten, zoals de breedte van de basis, het type mechanisme, het aantal ringen, het openingssysteem enz. Toch werden al deze typen ringbandmechanismen tijdens eerdere onderzoeken geacht één enkel product te vormen, omdat was gebleken dat alle typen dezelfde fysische en technische basiskenmerken hebben en dat zij grotendeels onderling verwisselbaar zijn. Ook dit relatief kleine verschil in het uiterlijk van de ringbandmechanismen werd niet voldoende geacht om te concluderen dat het om verschillende producten ging. Hieruit volgt dat alle ringbandmechanismen voor de doeleinden van het onderzoek één enkel product vormen.

(18) Gezien het bovenstaande, luidde de conclusie dat de enigszins gewijzigde producten met gefreesde plaatjes onder de definitie van het betrokken product moeten vallen, aangezien deze wijziging de essentiële kenmerken ervan niet veranderde.

2.1.2. *Verandering van het handelspatroon*

(19) De invoer in de Gemeenschap van de enigszins gewijzigde ringbandmechanismen is begonnen in 2003 na de opening van het nieuw onderzoek bij het vervallen van de maatregelen die van toepassing waren op de invoer van ringbandmechanismen van oorsprong uit de VRC.

(20) Dit type ringbandmechanismen was ontworpen op verzoek van een marktdeelnemer in de Gemeenschap en volgens informatie waarover de Commissie beschikt, is de invoer in de tweede helft van 2003 op gang gekomen. Bij het huidige onderzoek bleek het om de volgende ingevoerde volumes te gaan: 3,8 miljoen stuks of ongeveer 234 ton in 2004, 2,7 miljoen stuks of ongeveer 166 ton in 2005, 4,3 miljoen stuks of ongeveer 262 ton in 2006 en 2,7 miljoen stuks of ongeveer 167 ton in het OT (hetgeen overeenkomt met 1 % van het verbruik in de Gemeenschap).

(21) Gezien het bovenstaande moet worden geconcludeerd dat er sprake was van een verandering in het handelspatroon van de enigszins gewijzigde ringbandmechanismen die tijdens het onderzoekstijdvak door de medewerkende Chinese producent/exporteur naar de Gemeenschap werden uitgevoerd.

2.1.3. *Onvoldoende reden of economische rechtvaardiging*

(22) Zoals reeds werd opgemerkt, bleek uit het onderzoek dat de wijzigingen aan het betrokken product zeer gering waren. Weliswaar leverde het frezen een zekere besparing van de belangrijkste grondstof op, maar deze besparing was te verwaarlozen (ongeveer 2 %). Bovendien werd de besparing van de grondstoffen grotendeels tenietgedaan door de kosten van de aanpassing van de machines voordat de productie van de gefreesde plaatjes kon beginnen.

(23) Ook bleek dat het enigszins gewijzigde product alleen aan de Gemeenschap werd verkocht en wel voornamelijk aan de marktdeelnemer op wiens verzoek zij waren ontworpen. Dit betekent dat er wereldwijd slechts één afnemer voor de enigszins gewijzigde ringbandmechanismen was.

(24) Bovendien produceert de ondernemingengroep waartoe de Chinese exporteur/producent behoort, geen ringbandmechanismen met gegolfd blad in de Thaise vestiging. In dit verband werd door de vertegenwoordigers van TSI verklaard dat er geen vraag naar deze typen was omdat ringbandmechanismen van oorsprong uit Thailand niet aan antidumpingmaatregelen zijn onderworpen.

(25) Gezien het bovenstaande kan worden geconcludeerd dat er geen economische rechtvaardiging bestond, behalve de heffing van het antidumpingrecht, voor de verandering in het handelspatroon tussen de Chinese exporteur/producent en de Gemeenschap die bestond uit het enigszins wijzigen van het betrokken product.

2.1.4. *Ondermijning van de corrigerende werking van het recht door de ingevoerde hoeveelheden en de prijzen van het soortgelijke product*

(26) Zoals hierboven beschreven, werd vastgesteld dat de wijziging in het patroon van de invoer in de Gemeenschap verband hield met het bestaan van antidumpingmaatregelen. Terwijl vóór de oplegging van maatregelen geen enigszins gewijzigde ringbandmechanismen op de communautaire markt werden ingevoerd, bedroeg de invoer 234 ton in 2004, 166 ton in 2005, 262 ton in 2006 en 167 ton in het OT, hetgeen overeenkomt met 1 % van het verbruik in de Gemeenschap.

(27) Uit het onderzoek is gebleken dat de invoer van enigszins gewijzigde ringbandmechanismen uit de VRC heeft plaatsgevonden tegen prijzen die onder de uitvoerprijs en duidelijk onder de bij het nieuw onderzoek vastgestelde normale waarde lagen.

(28) Gelet op het voorgaande wordt geconcludeerd dat het gewijzigde handelspatroon en de abnormaal lage uitvoerprijs van enigszins gewijzigde producten de corrigerende werking van de antidumpingmaatregelen hebben ondermijnd, zowel wat de hoeveelheden als wat de prijzen van het soortgelijke product betreft.

2.1.5. *Bewijzen van dumping bij vergelijking met de normale waarden die eerder voor soortgelijke producten werden vastgesteld*

(29) Overeenkomstig artikel 13, lid 1, van de basisverordening is onderzocht of dumping kon worden aangetoond in vergelijking met de eerder vastgestelde normale waarden. Hiertoe werden de uitvoerprijzen van de tijdens het OT door de medewerkende Chinese exporteur/producent geproduceerde enigszins gewijzigde ringbandmechanismen vergeleken met de normale waarden die bij het nieuw onderzoek voor vergelijkbare producttypen waren vastgesteld. Bij de vergelijking werden deze producttypen onderscheiden aan de hand van de breedte van de basis, het type mechanisme, het aantal ringen, het openingssysteem en de lengte.

(30) Om een billijke vergelijking tussen de normale waarde en de uitvoerprijs te kunnen maken, werden overeenkomstig artikel 2, lid 10, van de basisverordening correcties toegepast om rekening te houden met verschillen die van invloed waren op de prijzen en de vergelijkbaarheid van de prijzen.

(31) Overeenkomstig artikel 2, leden 11 en 12, van de basisverordening werd de gewogen gemiddelde normale waarde die was vastgesteld bij het nieuw onderzoek vergeleken met het gewogen gemiddelde van de vastgestelde uitvoerprijzen in het OT en uitgedrukt in procenten van de CIF-prijs, grens Gemeenschap, vóór inklaring. Bij deze vergelijking bleek dat er sprake was van dumping boven de de-minimisdrempel.

2.2. **Beweerde verzending via Thailand**

(32) TSI, de enige exporteur van ringbandmechanismen in Thailand, is opgericht in 1998, d.w.z. één jaar na de instelling van antidumpingrechten op bepaalde ringbandmechanismen uit de Volksrepubliek China. Het bedrijf is een filiaal van WHS, een in Hongkong gevestigde handelsmaatschappij voor ringbandmechanismen die ook een productie-installatie voor ringbandmechanismen in de Volksrepubliek China bezit. Net als bij het eerdere onderzoek naar ontwijking werd vastgesteld dat de uitvoer door TSI naar de Gemeenschap tijdens het OT overeenstemde met 100 % van de communautaire invoer uit Thailand volgens de gegevens van Eurostat. Op grond daarvan en bij gebrek aan enig bewijs van het tegendeel is geconcludeerd dat TSI de enige exporteur van ringbandmechanismen in Thailand was.

(33) Uit het onderzoek bleek dat TSI in de jaren 2004, 2005, 2006 en tijdens het OT ringbandmechanismen produceerde uit de belangrijkste grondstoffen (nl. gewalste stalen platen en gewalst staaldraad). Voorts werd geconstateerd dat de door TSI ingevoerde hoeveelheid grondstoffen voldoende was om de hoeveelheid ringbandmechanismen te produceren die tijdens het OT, maar ook in de jaren van de onderzochte periode, naar de Gemeenschap werden uitgevoerd. Bijgevolg werd geconcludeerd dat TSI daadwerkelijk als producent van bepaalde ringbandmechanismen moet worden beschouwd. Onder deze omstandigheden werd aangenomen dat tijdens het OT geen verzending van ringbandmechanismen via Thailand heeft plaatsgevonden.

(34) Voorts is uit het onderzoek niet gebleken dat TSI tijdens het OT enigszins gewijzigde ringbandmechanismen heeft geproduceerd en uitgevoerd naar de Gemeenschap.

(35) Aan de hand van deze vaststellingen wordt geconcludeerd dat de onderzochte onderneming niet voldeed aan de criteria van artikel 13, lid 2, van de basisverordening, aangezien TSI geen assemblagebedrijf is. Deze conclusie wordt gebaseerd op de interpretatie van artikel 13, lid 2, als zijnde lex specialis voor assemblagewerkzaamheden.

3. MAATREGELEN

(36) Rekening houdend met de bovenstaande bevinding dat de rechten worden ontweken in de zin van artikel 13, lid 1, van de basisverordening moeten de momenteel geldende antidumpingmaatregelen bij invoer van het betrokken product van oorsprong uit de VRC worden uitgebreid tot enigszins gewijzigde ringbandmechanismen van oorsprong uit hetzelfde land.

(37) Hiertoe moet de definitie van het betrokken product in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 2074/2004 dienovereenkomstig worden gewijzigd, zodat de maatregelen worden uitgebreid tot enigszins gewijzigde ringbandmechanismen.

(38) Daar in artikel 13, lid 3, en artikel 14, lid 5, van de basisverordening is bepaald dat uitgebreide maatregelen moeten worden toegepast op goederen waarvan de invoer is geregistreerd, moet het antidumpingrecht worden geheven op ringbandmechanismen bestaande uit twee stalen plaatjes of draden met, hierop bevestigd, minstens vier halve ringen van staaldraad die met een stalen dekplaatje worden samengehouden en die kunnen worden geopend hetzij door aan de halve ringen te trekken, hetzij door een klein stalen trekkermechanisme te bedienen dat aan het ringbandmechanisme is bevestigd, anders dan die welke reeds worden genoemd in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 2074/2004, en die vallen onder GN-code ex 8305 10 00 (Taric-codes ex 8305 10 00 32 en ex 8305 10 00 39) die de Gemeenschap zijn binnengebracht in het kader van de door de openingsverordening vastgestelde registratiemaatregel.

4. BEËINDIGING VAN HET ONDERZOEK TEGEN THAILAND

(39) Gezien de bevindingen met betrekking tot Thailand, kan het onderzoek naar de mogelijke ontwijking van antidumpingmaatregelen door de invoer van bepaalde ringbandmechanismen, verzonden vanuit Thailand, worden beëindigd.

5. **MEDEDELING VAN FEITEN EN OVERWEGINGEN**

(40) Alle betrokken partijen werden op de hoogte gebracht van de belangrijkste feiten en overwegingen die tot voornoemde conclusies hebben geleid en werden in de gelegenheid gesteld opmerkingen te maken. Er werden geen opmerkingen ontvangen die aanleiding gaven de bovenstaande conclusies te wijzigen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 2074/2004 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 1, lid 1, wordt vervangen door de volgende tekst:

„Er wordt een definitief antidumpingrecht ingesteld op bepaalde ringbandmechanismen, ingedeeld onder GN-code ex 8305 10 00, van oorsprong uit de Volksrepubliek China.

In deze verordening wordt verstaan onder ringbandmechanismen twee stalen plaatjes of draden met, hierop bevestigd, minstens vier halve ringen van staaldraad die met een stalen dekplaatje worden samengehouden. Het mechanisme kan worden geopend hetzij door aan de halve ringen te trekken, hetzij door een klein stalen trekkermechanisme te bedienen dat aan het ringbandmechanisme is bevestigd.".

2. In artikel 1, lid 2, onder a), wordt aan de tekst tussen haakjes Taric-code „8305 10 00 35" toegevoegd.

3. In artikel 1, lid 2, onder b), wordt aan de tekst tussen haakjes Taric-code „8305 10 00 34" toegevoegd.

Artikel 2

Het recht wordt geheven op overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1434/2007 en de artikelen 13, lid 3, en 14, lid 5, van Verordening (EG) nr. 384/96 geregistreerde invoer van ringbandmechanismen bestaande uit twee stalen plaatjes of draden met, hierop bevestigd, minstens vier halve ringen van staaldraad die met een stalen dekplaatje worden samengehouden en die kunnen worden geopend hetzij door aan de halve ringen te trekken, hetzij door een klein stalen trekkermechanisme te bedienen dat aan het ringbandmechanisme is bevestigd, anders dan die welke worden genoemd in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 2074/2004, voordat deze door lid 1 werd vervangen, en die vallen onder GN-code ex 8305 10 00 (toepasselijke Taric-codes tot 20 augustus 2008: ex 8305 10 00 32 en ex 8305 10 00 39) en van oorsprong zijn uit de Volksrepubliek China.

Artikel 3

Het onderzoek geopend bij Verordening (EG) nr. 1434/2007 betreffende de mogelijke ontwijking van antidumpingrechten die bij Verordening (EG) nr. 2074/2004 zijn ingesteld op ringbandmechanismen uit de Volksrepubliek China door verzending van ringbandmechanismen vanuit Thailand, bij invoer al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Thailand, en tot registratie van deze invoer, wordt beëindigd.

Artikel 4

De douane wordt opgedragen de bij artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1434/2007 ingestelde registratie van de invoer te beëindigen.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de dag volgend op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 13 augustus 2008.

Voor de Raad
De voorzitter
B. KOUCHNER